



خطبه خاص عيد الفطري

مبارقن كمبالي ايكن اخوة إسلامية

1 شوال 1443 هـ

برسامان

3 مي 2022 م

دكلارك اوله

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا. الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَنَا لِعِبَادَتِهِ . وَجَعَلَ هَذَا الْيَوْمَ عِيدًا وَفَرَحًا لِعِبَادِهِ الْمُتَّقِينَ الْفَائِزِينَ بِصِيَامِ رَمَضَانَ وَقِيَامِهِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

أَمَّا بَعْدُ . فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

مسلمين دان مسلمات رَحِمَكُمُ اللَّهُ

ساي برقسان كقد ديرى ساي دان قارا جماعه سكالين، ماريله سام-
سام كيت برتقوى كقد الله دغن سبئر-بئر تقوى. سموك كيت
تركولوغ سباكاي همبايغ برجاي د دنيا دان اخيرة. خطبة عيدالفطري
قد هاري اين برتاجوق:

مپمارقن كمبالي ايكنن أخوة اسلامية

مسلمين دان مسلمات يڻ درحمتي الله،

الحمد لله، ڪيت داقت ميمبوت هاري راي عيدالفطري تاهون 1443هـ
دغن فنوه ڪمبيرائن سرتا ڪشڪورن. ڪمبيرائن ڪران ڪيت ڪمبالي
ڪقد فطره حقيقي (ماڪن دان مينوم د سياغ هارين) دان فطره مَعْنَوِي
ياءيت دامقونڪن دوسا-دوسا يڻ لالو. موده-مودهن، ستياف عمل
عباده يڻ دلقسانڪن سفنجع رمضان يڻ لالو، ملاهير ڪن ڪسن فوسيتيف
ترهادف ڦريلو ڪو ڪيت، لالو مُمقراوليه ڪامقونن دري الله سبحانه
وتعالى. سام-سام ڪيت بردعاء اڪر دبري ڦلواغ اونتوق مڻعبديڪن
ديري ڪقد الله دالم بولن-بولن دان تاهون منداتغ باڪي مراءيه ڪنجرن
حقيقي ياءيت شرك الله.

اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ وَاللهِ الْحَمْدُ

مسلمين دان مسلمات يڻ دملياڪن الله

سفنجع تيمقوه 2 تاهون اين، برباڪاي ڦريستيووا سوڪ دوڪ، ڦاهيت مانيس
دتمقوهي اوليه همقير سموا دري ڪيت. سوقتو مصيبة ڪوويد-19، اد يڻ
ڪهيلغن ڪلوارڪ ترسايع، ترلنتر د هوسقيتل دان فوست
ڪوارنٽين (kuarantin)، اد يڻ دبرهنٽيڪن ڪرجا، هيلغ مات ڦنچرين، انق-
انق يڻ ڪچيچيرن دالم ڦلاجرن، دان سباڪاين.

سباڳاي همبا الله يڄ برائمان يڄ دديديق دغن مدرسه رمضان، ستياڦ
 فريستيو يڄ برلاكو ڦرلو دتريما دغن هاتي تربوك دان برلاڦڄ دادا.
 سسوغڪوهن ڦد ستياڦ ڪجادين ترسبوت اد حڪمه ترسنديري دري
 يڄ مها ڪواس. ڦرڪارا ڦرتام يڄ ڦرلو ددهولوڪن اڦايلا دتيمڦا مصيبة
 اداله مغيڦاتي الله سباڳايمان فرمانڻ دالم سورة البقرة ايات 156:

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾

مقصودڻ : (ياءيت) اورغ يڄ اڦايلا مريڪ دتيمڦا سسواتو ڪسوسهن
 (مصيبة)، مريڪ برڪات : سسوغڪوهن ڪامي اداله ڪڦوپان الله دان
 ڪڦد الله جواله ڪامي ڪمبالي.

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ

حاضرين يڄ دملياڪن الله،

دغن ڪحاضرين شوال ڪالي اين، ماريله سام-سام ڪيت ميمارڪن
 ڪمبالي صلة الرّحيم سسام امة اسلام. اين ڪران، مصيبة يڄ منيمڦا تله
 بايق ممبري ڦڄاجرن ڪڦد ڪيت. دساعت اد يڄ دجڄڪي تي ڪوويڊ-19
 لالو دڪوارانتيڪن (dikuarantinkan)، مڪ سانق ساودارا، ڪاون،

جیرن تردکتله یغ اکن مہنتو مغانتر کفرلوان ہارین سفرتی ماکن،
فاکاین، اوبتن دان سباکایش. این منونجوقکن بہاوا کیت تتف فرلو کقد
بنتوان اورغ لاءین دالم مغانروغی ہیدوف بر مشارکت.

سوقتو مصیبة، کیت توروبت بلاجر باکایمانا کایخلاصن ادالہ فوکوق
کقد ستیاف بنتوان یغ دبریکن. اتس نام إخلاص مہنتو، بنتوان دمی
بنتوان دسالورکن دغن سکر کقد فساکیت اتاو مغانسا سام اد سچارا
فرساورغن، ملالوئی فرساتوان، اگینسی (agensi) دان سباکایش تنفا
مغانرفکن کنجرن ترنتتو. سسوغکوهن کایخلاصن سبکینی ادالہ
مانیفیستاسی (manifestasi) تقوی دالم دیری دان ای دبری نیلای
ترتیغکی اولیہ اللہ سبحانہ وتعالی سباکایمان دسبوت دالم سورۃ
الحجرات آیات 13:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ

أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

مقصودن: واهای اومت مانسی! سسوغکوهن کامی تله منچیتاکن
کامو دری للاکی دان فرمقوان، دان کامی تله منجادیکن کامو
برباکای بغانسا دان سوکو فواق، سوفاي کامو سالیغ برکنلن.

سسوغکوهن سمولیا-ملیا کامو د سیسی الله ایاله اورغ یغ قالیغ تقوی
د انتارامو. سسوغکوهن الله مها مگتاهوی، لاکي مها مندا لم
قغتاهوانش.

اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

دالم اوسها منجاك هوبوغن صله الرّحيم دان کاسیه سایغ سسام مأنسی،
ماريله کیت مینصافی دان مگامتی اف یغ داجر اولیه بکیندا نبی ﷺ:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ: أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا
بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامًا، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ

یغ برمقصود: واهای سکالین مأنسی، سیبارکنله سلام، بریکنله
ماکن، هوبوغکنله صله الرّحيم، دان لقسانکنله صله قد وقتو مالم
ساعت مأنسی تیدور، نسجای کامو مماسوقی شرک دغن سلامت .
(حدیث روایة الترمذی)

دالم حدیث این، رسول الله ﷺ مگنچورکن براف عمالن یغ داقت
مپمارکن ایکن آخوه اسلامیة سقرتی سلالو مغوچقکن سلام انتارا
ساتو سام لایین، مبری ماکن، مگهوبوغکن صله الرّحيم، دان تروس
مگکلکن هوبوغن دغن الله ملالوئی صله مالم.

د سمشيغ ايت كيت جوك دانجوركن اونتوق ملاكوكن برفا فركارا
لائين يغ دسارنكن اوليه رسول الله ﷺ سباكايماں حديث درقد البراء
بن عازب رضي الله عنه (يغ برمقصود):

رسول الله ﷺ تله ممرينتهكن كامى دغن توجوه فركارا ياءيت ملاوت
اورغ يغ ساكيت، مغيريغي جنازه، مندعاءكن (mendoakan) اورغ
يغ برسین، منلوع اورغ يغ لمه، ممنتو اورغ يغ دظاليمي، مپباركن
سلام دان منوناينكن سومقه.

(رواية البخاري دان مسلم)

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ

حاضرين دان حاضريات يغ دملياكن الله،

ماريله كيت مپمبوت عيدالفطري دغن ممتوهي ادب-ادب يغ دفرينتهكن
اوليه اسلام. جاغنه هاري يغ فنوه برکت اين دچماری دغن قمبذيرن،
كليكان برمءين كاجيت (gajet)، سرتا هيپورن يغ ملالاينكن دان ملعكر
باتسن اكام. امام ابن رجب الحنبلي مپبوت:

بوكنله هاري راي ايت كامو (هان) مماكاي باجو بارو تئافي هاري راي
ايت باكي مريك يغ برتمبه كطاعتن كقد الله .

سموڪ الله تروس ممبمبيغ كيت د جالن يغ لوروس دان ممبريكن كقواتن كقد
كيت اونتوق براستقامة د جالن ترسبوت. أمين يا رب العالمين.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

يغ برمقصود: اورغ-اورغ برايمان ايت سسوغكهن برساولدارا. سبب ايت،
دامايكنله (قرباءيقيله هوبوغن) انتارا كدوا ساودارامو ايت دان تاكوتله
ترهادف الله، سوقي كامو منداقت رحمة.

(سورة الحجرات: 10)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

اَلْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ

اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ

اَللّٰهُ اَكْبَرُ كَبِيْرًا وَّ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيْرًا وَّ سُبْحَانَ اَللّٰهِ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَّحْدَهُ صَدَقَ وَّعَدَهُ وَّنَصَرَ عَبْدَهُ وَّاَعَزَّ جُنْدَهُ وَّهَزَمَ اَلْاَحْزَابَ وَّحْدَهُ

اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَللّٰهُ وَّحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهٗ،

وَّاَشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَّرَسُوْلَهُ ،

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهِ وَّصَحْبِهِ اَجْمَعِيْنَ .

اَمَّا بَعْدُ، فَيَا اَيُّهَا الْمُسْلِمُوْنَ اتَّقُوا اَللّٰهَ وَاَطِيعُوْهُ وَاَعْلَمُوْا اَنَّ اَللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ

برسمقنا دغن كحاضيرن هاري يغ مليا اين، خطيب ايغين مغمبيل كسمقن

اونتوق مغوچقكن سلامت هاري راي عيدالفطري كقد سلوروه قوم مسلمين

دان مسلمات. ماريله سام-سام كيت مغمبيل كسمقن اونتوق برصدقه دان

برانفاق (berinfaq) كقد كولوغن يغ ممرلوكن تراوتما يغ تركسن تروق

كتيك مصيبة تيمقوه هاري. ربوتله جوك فلواغ اونتوق منمبهكن ساهم

اخيرة دغن برقواسا انم هاري د بولن شوال باكي مپاهوت سبدا نبي ﷺ:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ

مقصودن : سسیاقا یغ تله برقواسا رمضان کمودین دایکوتی قولاً دغن

برقواسا ام هاری د بولن شوال مک اداله قاهلان سفرتی دی برقواسا

سفنجغ تاهون.

(حدیث روایة مسلم)

سیدغ جمعة یغ دحرمتی

ماریله کیت ممقربایقکن اوچاقن صلوات دان سلام کقد رسول الله ﷺ

سباکایمان قرمان الله دالم سورة الأحزاب، ایات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا

إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،

إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَائِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَائِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ